

Iz delavskih krogov. Štrajk v Lawrence, Mass.

Štrajkujočim tkalcem so se sedaj pridružili tudi še delavci iz papirnice.

VIŠJA PLAČA PREMOGARJEM

Zvezna vlada toži lastnike tekstilnih tovarnov v Bostonu radi importa delavcev.

Lawrence, Mass., 22. jan. — Da si so v nekaterih tekstilnih tovarnah v Lawrence danes obratovali kakor navadno, prihaja po zahtevanju interesovanih opazovalcev vedno manj delavcev na delo, odkar je 15.000 tkalcev proglasilo štrajk. Voditelji štrajka zatrjujejo, da v nekaj dneh v tekstilnih tovarnah sploh ne bo več mogoče obratovati.

Danes so se pridružili štrajkujočim tkalcem delavci iz papirnice Champion International in Merrimac Paper družbe. Štrajkujoči delavci iz papirnice zahtevajo, kakor tkalci, petnajstodstotno povišanje plače in dvojno plačo za čezurno delo.

Wilkesbarre, Pa., 22. jan. — Iz zanesljivega vira poročajo, da čaka premogarje na dne 27. februarja določeni konferenci z lastniki, ki rogov v New Yorku prisestreljivo naznanilo. Delodajalci bodo namreč pristovoljno ponudili 10-odstotno povišanje plače, toda pod pogojem, da ostane v veljavi izpremenjena plačilna lestvica. — Natančnejšega v tem ni izvedeti, pričakovati pa je, da pride med delavci in delodajalci lažje do sporazuma, ako pridejo lastniki rogov v resnici s tako pogodbo.

Boston, Mass., 22. jan. — Zvezna vlada je dvignila danes proti Dwight Manufacturing družbi od takaj tožbo na plačilo zneska \$250.000 kot globo, ker je importirala pred dvema leti več kakor sto Grkov kot pogodbenih delavcev v Združene države. Grki so bili najeti za tkalnice v Chicopee in Alabama City.

Fall River, Mass., 22. jan. — Mnogo tkalcev in drugih delavcev v tovarnah št. 3, 4 in 5 Fall River Works družbe je danes prenehalo delati, ker je skrajšala teden delavni čas za dve uri na teden.

LA FOLLETTE V NEW YORKU

Govoril je v Carnegie Hall, toda Roosevelta še omenil ni.

Senator La Follette je preložil večer svoj predsedniški kampanjo v naše mesto. V Carnegie Hall se je vršilo zvečer veliko zborovanje. Dvorana je bila tako polna, da na stotine oseb ni moglo priti notri.

V svojem govoru je izjavil La Follette, da republika že dolgo ni več demokracija. Priporočal je referendum, iniciativo, odpoklic, kritikoval je Shermanov protitrušni zakon in razsodbo vrhovnega sodišča o njem. Roosevelt ni omenil niti z eno besedo. Njegovi prijatelji pravijo, da je pripravljen na Rooseveltovo kandidaturu, da pa kljub temu ne misli odstopiti kod predsedniški kandidat. Govoril je tudi Gifford Pinchot, ki je na vse pretege hvalil La Folletteja.

Novarna stava.

Italijan Peter Zasca, 42 let star s števil 91 Throop Ave., Brooklyn Borough v New Yorku, je za stavo izpil dva kvarta whiskeya. Sedaj se nahaja v Williamsburg bolnici in je ob okrevi, ni znano.

NAZNANILLO.

Rojakom naznanjamo, da STENSKI KOLEDARJEV nimamo več, da smo jih 8000 imeli na razpolago, nimamo sedaj nobenega več.

"GLAS NARODA."

S konventa premogarjev v Indianapolis, Ind

Na konvenciji premogarskih delavcev je izvojevala socialistična stranka novo zmago.

IZPREMENJENA PRAVILA.

Delegati so bili za črtanje določbe, da zveza ne sme zastopati nikakega političnega stališča.

Indianapolis, Ind., 22. jan. — Na konvenciji United Mine Workers of America, ki se vrši tukaj, je izvojevala socialistična stranka novo zmago. Delegati so namreč z veliko večino glasovali za izpremembo ustave organizacije, in sicer v tem smislu, da ji je mogoče indorsirati socialistično stranko. To so dosegli s tem, da so črtali določbo, ki prepoveduje zvezi, da bi zastopala katerokoli politično stališče.

Kakor smo že poročali, je bila na konvenciji že prej sprejeta resolucija, v kateri so se izjavili za to, da prevzame vlada vse industrijske obrate v svojo oskrbo. Toda takrat je bila obenem odklonjena resolucija, ki je indorsirala socialistično stranko kot delavsko stranko, češ, da je proti ustavnim pravilom. Mesto tega je bil sprejet sklep, da se naj premogarji v političnem oziru zedinijo, kakor so to že storili na polju industrijskega delovanja.

John Mitchellovi sovražniki so se danes trudili, da bi bila sprejeta resolucija, v kateri je bila izrečena graja radi njegove zveze z National Civic Federation. Toda to prizadevanje se je izjalovilo. Mitchell je pa nasprotno dosegel sprejetje resolucije, v kateri se odreja preiskava obdolžitve protijemu, namreč, da so na premogarski konvenciji preteklo leto v Columbus, O., nepravilno postopali proti njemu, in zahtevali, da naj izstopi iz Civic federacije kot plačan uradnik.

NESREČA V KINGSTONU.

Parnik "Fürst Bismarck" je poškodoval pomol, ne da bi trpel kakšno škodo.

Kingston, Jamaica, 22. jan. — Tukajšnji pomol in vladni pir je v pretekli noči poškodoval parnik "Fürst Bismarck" Avstro-Amerikanske črte. Parnik je hotel pristi, in kapitan je dal povelje za vožnjo nazaj. Strojnik je pa poveljal napačno razumel, tako da je zavozil parnik z vso močjo v vladni pir, ga presekal, nato razdejal še nekaj drugih naprav ter razbil barkaso pristaniškega nadzornika. Med potniki je nastala panika, in ljudje na pomolu so se razpršili na vse strani, kakor bi trenil. Ranjen ni bil nihče. Parnik je le lahko poškodovan, škoda na piru je pa za \$20.000.

Zamorec spoznan krivim umora.

Zamorec John Cain, ki je dne 17. maja pr. l. na 104. ulici in Columbus Ave. v New Yorku usmrtil tri osebe in ranil sedem drugih, je bil večer spoznan krivim umora. V petek bo obsojen na smrt.

Blaznikova velika PRATIKA

za leto 1912

je dobiti istis po 10c., 100 iztisov \$5.00, 50 istisov \$2.75.

Upravništvo "Glas Naroda",

82 Cortlandt St., New York City

6104 St. Clair Ave. N. E.,

Cleveland, O.

Železniška nesreča na Illinois Central R. R.

Štiri osebe, med katerimi se nahaja tudi bivši predsednik železniške družbe, usmrčene.

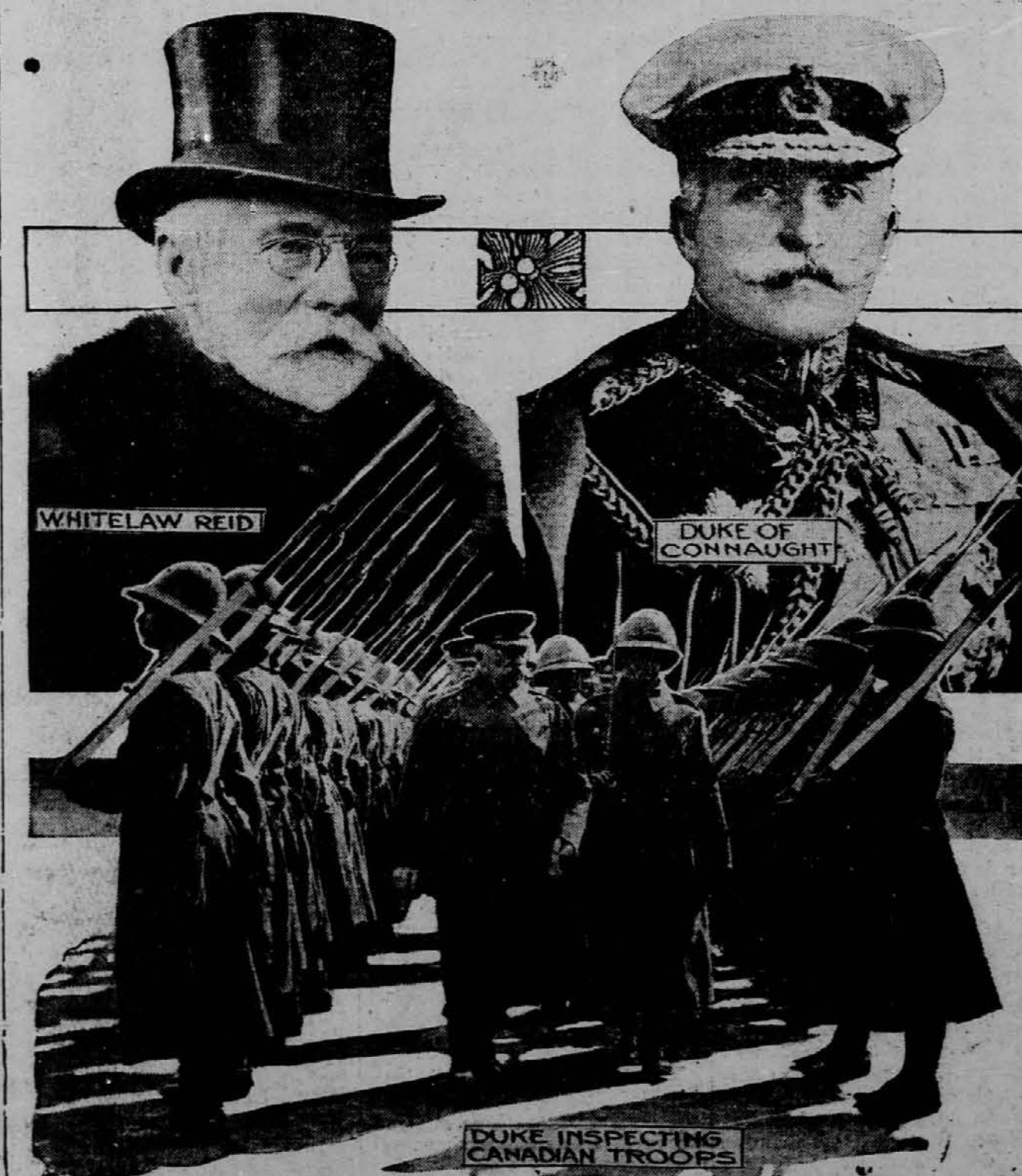
MNOGO RANJENCEV.

Nesreča se je pripetila, ko je zavozil Seminole brzovlak blizu Kimmundy, Ill., v osebni vlak.

Centralia, Ill., 22. jan. — Na progi Illinois Central železnice se je pripetila danes zjutraj usodna nesreča. Seminole ekspresni vlak, ki je vozil proti New Orleansu z brzino 50 milj na uro, je zavozil v nek osebni vlak, ki se je vstavil na majhni postaji Kimmundy, 20 milj od tukaj, da se preskrbi z vodo. Z velikansko močjo je priletel ekspresni vlak v posebni voz drugega podpredsednika Rock Island železniške družbe, F. O. Meleherja, ki se je nahajal z nekoliko gosti na potovanju proti jugu. Pod razvalinami razbitega voza so našli štiri osebe takojšnjo smrt. Usmrčeni so: James T. Parahan, bivši predsednik Illinois Central železnice, podpredsednik Rock Island železnice, Meleher, glavni solist Rock Island železnice, E. B. Peirce, in odvetnik Elbridge E. Wright iz Memphis, Tenn., sin prejšnjega vojnega tajnika Luke E. Wrighta. Samo en potnik v zasebnem vozu, tajnik podpredsednika Meleherja, ni zadobil nikakih poškodb. Več železničarjev in okoli dvajset potnikov je bilo lahko ranjenih.

Vzrok nesreče še ni znan. Oba vlaka sta imela zamudo. Osebni vlak se je moral vstaviti na pot, stoji Kimmundy, da se preskrbi z vodo, in to čakanje je postalo usodno. Če je stražar proge, ki bi moral o tem obvestiti in posvariti ekspresni vlak, izpolnil svojo dolžnost, ni znano.

VOJVODA CONNAUGHT, GLAVNI GUVERNER CANADE, IN AMERIKANSKI POSLANIK V LONDONU, WHITLAW REID.



Photos of Whitlaw Reid and the duke inspecting troops by American Press Association.

Naša slika nam kaže kanadskega glavnega guvernerja, vojvodo Connaughta, ki je stric angleškega kralja Jurija V., ter amerikanskega poslanika v Londonu, Whitlaw Reida, ki se nahaja sedaj na dopustu v New Yorku. Vojvoda Connaught je prišel večeraj s svojo soprogo in hčerko Patricia v New York, kjer je obiskal poslanika Reida. Govori se tudi, da obišče predsednika Tafta v Washingtonu, D. C. — Spodnja slika nam kaže vojvodo Connaughta pri nadzorovanju kanadskih čet.

Stric Samovo brodovje drugo največje na svetu.

Ko bodo dograjene vse, še nedodelane ladje, bodo imele Združene države 382 ladij vseh tipov.

GRADNJA NOVIH LADIJ.

Kongres je dovolil gradnjo nadaljnjih 24 ladij, ki bodo razrile vode za 344.570 ton.

Washington, D. C., 22. jan. — Ko bodo zgrajene vse ladje, ki se nahajajo sedaj še v delu, in one, katere bodo kmalu začeli graditi, bodo razpolagale Združene države z brodovjem, broječin 382 ladij vseh tipov. Enajst ladij je tako slabih, da jih ni mogoče poslati na morje. Začasno je v delu 32 ladij za mornarico, in za gradnjo nadaljnjih 24 ladij je kongres tudi že dal dovoljenje.

Vojne ladje Združenih držav vseh tipov razrinejo za 1.126.715 ton vode. V primeri z brodovjem drugih vlasti zavzema naše brodovje drugo mesto. Na prvem mestu je Anglija, tretjem Francija, četrtem pa Nemčija. Anglije je kakor druga država še dolgo ne more dohiteti, ali celo prekositi, ker je zopet dala graditi mnogo novih vojni ladij. Ko bodo vse zgrajene, bodo razrile ladje njenega vojnega brodovja za 2.324.579 ton vode.

stoji Kimmundy, da se preskrbi z vodo, in to čakanje je postalo usodno. Če je stražar proge, ki bi moral o tem obvestiti in posvariti ekspresni vlak, izpolnil svojo dolžnost, ni znano.

Dve važni razsodbi vrhovnega sodišča.

Temperenčniki so pogoreli s svojo zahtevo, da se ne sme uvažati piva v temperenčne kraje.

DALEKOSEŽNA ZMAGA.

Kitajce je mogoče, ako so spoznani nezaželenim naselnikom, takoj deportirati.

Washington, D. C., 22. jan. — Zvezno vrhovno sodišče je danes razsodilo, da morajo sprejemati železnice pivo v odpravo, in če je tudi namenjena pošiljatev v kak temperenčni kraj. Ta razsodba pomenja kaj dalekosežno zmago za prijatelje ječmenoveca, obenem pa seveda hud poraz za prihuljene temperenčnike. Razsodba se nahaja na slučaj, ko je zvezna prometna komisija prepovedala prevoz pive iz Indiane v Kentucky.

Zvezno vrhovno sodišče je razglasilo danes še neko drugo važno razsodbo, glasom katere je mogoče Kitajce deportirati ravno tako kakor druge inozemce na ukaz trgovinskega tajnika pod obstoječimi naselnimi zakoni, in da ne morejo zahtevati razsodbe sodišča na podlagi kitajskega izključitvenega zakona o pravici, če smejo ostati v deželi ali ne. Zvezno okrožno apelno sodišče je namreč razsodilo v slučaju petih Kitajcev, ki so bili vtihotapljeni iz Canade v New York, da trgovinski tajnik nima pravice deportirati Kitajcev. To razsodbo je zvezno vrhovno sodišče sedaj ovrglo.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJČISTEJŠI DNEVNIK!

Cesar Fran Josip za mirovno politiko.

Inozemski položaj Avstro-Ogrske je vsled bolezni ministra Aehrenthala zelo zamotan.

CESARJEVO ZDRAVJE.

V ogrski zbornici je grajal grof Apponyi prizadevanje, napraviti spor med Avstrijo in Italijo.

Dunaj, Avstrija, 22. jan. — Bolezen avstro-ogrškega ministra za zunanje zadeve, grofa Aehrenthala, je zamotan položaj, ki je nastal vsled njegove sovražne politike v inozemstvu, še poslabšala. Ker želi, da bi bil državni zbor kmalu poklican na zasedanje, mislijo, da bi rad v kratkem nastopil daljši dopust. Prepričani pa bi se rad razložil poslanecem inozemski položaj. Najbrže bo imenovan mark de Pallavicini, avstro-ogrski poslanik za Turčijo, do nadaljnjega ukrepa njegovim namestnikom v ministrstvu za zunanje zadeve.

Cesar Fran Josip, ki je o inozemskih zadevah vedno dobro poučen, je k sreči sedaj zopet popolnoma zdrav, in lahko izvršuje svoje posle. Postarni vladar vodi mirovno politiko, in pod takimi okolnostmi se ni bati, da bi izprememba v vodstvu urada za zunanje zadeve dala povod kakim bojazni.

Budimpešta, Ogrska, 22. jan. — V ogrski poslanski zbornici je danes grof Apponyi ostro grajal prizadevanja nekaterikov, pretrgati zveze med Avstrijo in Italijo ter napraviti spor med tema državama. Izjavil je, da simpatizuje Ogrska z Italijo, in ogrska poslanska zbornica bi bila skala, ob kateri bi se razbili vsi poizkusi, napotiti Avstro-Ogrsko do kakšne nevarne in usodne politike. Katerikoli poizkus, izpremeniti inozemsko politiko Avstro-Ogrske, se mora izjaloviti.

Tragična nesreča na lovu.

Tacoma, Wash., 22. jan. — T. B. Neff, nek mlad farmer, je danes ne daleč od tukaj po naključju ustrelil svojo 12 let staro nečakinjo, Annabel Bond. To ga je tako užalostilo, da je naznanil sebstri v pismu nesrečo, ter se potem zastrupil s strilninom. Usmrčena deklica je bila izročena Neffu v varstvo, ko so odpotovali starši deklice v Seattle, Wash.

Mlad ameriški zrakoplovec ponesrečil.

Los Angeles, Cal., 22. jan. — Zrakoplovec Rutherford Page, je padel danes s svojim strojem iz višavine 150 čevljev na tla. Zadel je tako hude poškodbe, da je kmalu nato umrl v bolnici. Page je bil star 25 let in je prišel iz New Yorka. Vzlet je podvzel ob štirih zjutraj, in ko se je nahajal nekako 300 čevljev visoko, so opazili gledalci, da je izgubil kontrolo nad letalnim strojem. Kmalu nato se je stroj v zraku prevrnil, ter padel s Pagejem v globočino.

Oseleparjeni naseljenci.

Newburgh, O., 22. jan. — Petdeset siromašnih čeških naseljenecv je nek lopov grdo opeharil. Od vsakega je zahteval v New Yorku po \$2.50, katere je tudi dobil, in nato obljubil, da jim preskrbi službo pri sekanju leda v Newburghu. Ko so pa prišli lahkoverni naseljenci sem, niso namili dela. Policija je nekaterim preskrbela zaslužek, druge je pa poslala v New York nazaj.

Slov.-Amerik. Koledar

ZA LETO 1912

je rasprodan in ga nimamo več v zalogi.

"Glas Naroda".

Velikanska zmaga socialistov v Nemčiji.

Dosedaj so izvolili že 99 poslancev. Poraz klerikalcev v "nemškem Rimu", Kolinu.

DRUGE INOZEMSKÉ VESTI.

V Istibu na Turškem je bilo obsojenih 19 oseb na smrt radi bolgarskih bombnih napadov.

Berolin, Nemčija, 22. jan. — Kakor kaže izid današnjih ožjih volitev v državni zbor, je bilo izvoljenih 99 kandidatov socialistične stranke. In ker imajo znameniti precej vspehov tudi stranke levice, vladna stranka v prihodnjem državnem zboru najbrže ne bo imela več večine. Socialisti so izvolili pri 86 ožjih volitvah 27 svojih kandidatov, tako, da imajo sedaj vsega skupaj 99 poslancev. Združeni konservativci so si priborili 11 sedežev, in jih imajo sedaj 69; centrum šteje z današnjimi petimi zmagami 107 članov, svobodomislci so zmagali v 17 volilnih okrajih in jih je sedaj 34, narodni liberalci so zmagali v 16 okrajih in imajo sedaj 41 poslancev. Največjo senzacijo je vzbudila zmaga socialistov v Kolinu ob Reni, "nemškem Rimu", kjer so gospodovali od časa vstanovitve države klerikalci. Ker se vršijo dne 25. t. m. še v 33. volilnih okrajih ožje volitve, je skoraj gotovo, da bo šel nemški državni zbor nad 100 socialističnih poslancev.

Solun, Turčija, 22. jan. — V Istibu, nekako 90 milj severno od tukaj, je bilo obsojenih pred vsem sodiščem osem Bolgarov, dva Zida, trije Cigani in šest Turkov na smrt. Obravnava se je vršila za zaprtimi vrati; obtoženci so bili obdolženi bombnega napada, ki je bil izvršen začetkom meseca decembra pr. l. v neki vaški mošeji. 12 oseb je bilo takrat ubitih. Po atentatu je vladala cel teden v vasi anarhija. Turki, ki so dolžili napada Bolgare, so se hoteli nad njimi maščevati, in jih veliko usmrtili in ranili. Drugo vojno sočće se je sestalo v Veles, Macedonija. Sodilo bo več oseb, ki so obtožene zavrtnih umorov.

Paris, Francija, 22. jan. — Italijanska vlada je predlagala Franciji, da predloži vsa sporna vprašanja glede pred kratkim zaplenjenih francoskih parnikov "Cathage" in "Manouba" mirovne-mu sodišču v Haagu v razsodo.

Na električnem stolu pomiloščen.

Včeraj je bil v Charlestown, Mass., 38letni Silas N. Phelps že privezan na električni stol, da se izvrši smrtna obsodba nad njim, ko je še o pravem času prišlo naznanilo guvernerja Fossa, da pomilosti obsojenca v dosmrtno ječo.

Denarje v staro domovino

pošljamo:

za \$ 10.35	50 kron,
za 20.50	100 kron,
za 41.00	200 kron,
za 102.50	500 kron,
za 204.50	1000 kron,
za 1020.00	5000 kron.

Poštarina je všteta pri teh svotah. Doma se nekažane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljatev izplačuje c. kr. poštni hramilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam poslati je najpričnejše do \$50.00 v gotovini v priporočnem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., N. E.,

Cleveland, O.

SLOVAN. DELAVSKA PODPORNICA ZVEZA

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.
Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna.
s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: JAKOB KOČAN, Box 508, Conemaugh, Pa.
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.
Pomočni tajniki: ALOJZIJ BAVDEK, Box 1, Dunio, Pa.
Glavni blaginjak: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
Pomočni blaginjaki: IVAN BREZOVCEK, Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

FRANK BARTOLJ, I. nadzornik, 918 Wooster Ave. Barberton, Ohio.
ANDREJ VIDRIH, II. nadzornik, P. O. Box 538 Conemaugh, Pa.
ANDREJ BOMBAC, III. nadzornik, 1669 E. 3rd St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

JOSIP SVOBODA, I. porotnik, R. F. D. No. 1, Box 122 Conemaugh, Pa.
ANTON PINTAR, II. porotnik, Box 315, Claridge, Pa.
MIHAEL KRIVEC, III. porotnik, Box 324, Primero, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena družba, oziroma njih uradniki, so uljudno prošeli, pošiljati denar naravnost na blaginjaka in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika. V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh tjerabodi v poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Zapisnik seje gl. odbora S. D. P. Zveze.

Bili so navzoči: M. Rovanssek, Iv. Pajk, V. Sitar, Jos. Svoboda, An. Bombac, Fr. Bartolj, An. Vidrih in Jak. Kočan.

Br. predsednik otvori sejo dne 31. dec. 1911 ob 10. uri dopoldan. Mesto zapisnikarja Al. Bavdeka se imenuje začasni zapisnikar Josip Svoboda, koji ima zabeležiti poslovanje seje ter rokopolis poslati pomožnemu tajniku, da ga obelodani v glasilu in vključi v zapisnik.

Brat tajnik prečita pismo od člana? društva št. 21. Dotični član je bil operiran, ker se mu pa stanje ni izboljšalo, so zdravniški izjavili, da se mora še enkrat podvreči operaciji. Ker se pa bolni brat nahaja v slabih denarnih razmerah, se je obrnil na gl. odbor s prošnjo za kako denarno pomoč. Po prečitani pisma sledi kratka debata in po končani debati stavita soglasno predlog M. Rovanssek in Andrej Vidrih, da se člani dovoljeje, da sme na vsa krajevna društva, spadajoča k S. D. P. Z., poslati prošnje, katere morajo biti narejene v uradu društva, ter biti opremljene z lastnorodnimi podpisi uradnikov in društvenim pečatom. Predlog podpiran in sprejet.

Zadeva br. Gulj se prepusti do prihodnje seje.

Zadeva br. Romih se vzame na znanje in se mu izplača \$60.00 ter odpotuje v staro domovino.

Zadeva br. C. Rotler, člana dr. št. 18, se odkloni, ker je zastrela.

Od dr. št. 15 je došlo poročilo, da je umrl br. Maljavec, ter da je konzul pisal na gl. urad, da hoče on (konzul namreč), da se pošlje smrtnina njemu in da bo on poslal na postavne dediče.

kolikor kateremu pripada. Brat Pajk pojasni, da ako se smrtnina izplača pravilno v polici označenim dedičem, nima pri tem konzul nič opraviti. Dalje predlaga, da se pošlje denar dedičem tako, kakor določujejo pravila in postava Zjediniteljnih držav ter predvidnost glavnega odbora. Predlog podpiran in sprejet.

Na dnevni red pride zadeva umrlega brata Sila Josipa, koji je bil ustreljen. Pripadal je društvu št. 4. Ker je pa ta član bil premal, kl. je pristopil, radi tega mu gl. odbor ne more izplačati smrtnine. Po daljši debati se sklene, da se ta zadeva prepusti v rešitev prihodnji konvenciji.

Br. tajnik poroča dva smrtna slučaja, in sicer Fr. Gasboda, koji je bil član društva št. 10, in M. Maljavec, član društva št. 15. Vzame se na znanje poročilo od blaginjaka društva št. 8, da je pravilno tako, kakor knjige kažejo, kdaj je bil član sprejet.

Zadeva br. Oražen se prepusti porotnemu odboru, da isto reši.

Br. Pajk poroča, da je dobil naznanilo od društva št. 25, kojega tudi prečita. Vzame se na znanje.

Br. predsednik vpraša predsednika nadzornega odbora, kako je z računi. Nadzorni odbor pojasni, da dosedaj še niso pregledali vsega, kakor hitro pa bode s pregledovanjem končane, bode takoj račun v javnosti, sicer pa je, v kolikor je dosedaj pregledano, v dokaj lepem redu.

Zaključitev seje ob 2. uri 30 minut popoldan.

Josip Svoboda, začasni zapisnikar. Mihael Rovanssek, predsednik. Priredil Alojzij Bavdek, pomožni tajnik.

PEKLENSKO ŽIVLJENJE.

ROMAN.

Francoaski spisal Emil Gaboriau.

Priredil za "G. N." Bert P. Lakner.

(Dalje.)

"Oprostite me" — je začel.

Toda s zapovedajočim glasom ga je prekinila, rekoč: "Ostanite!"

Ubogal jo je, in odšel za njo z obrazom človeka, ki je prisiljen iti k zobozdravniku.

Ko sta vstopila v neko manjšo sobo na koncu galerije, je zaklenila gospa Argeles vrata, in rekla:

"Ali niste vi danes upeljali gospoda Pascal Ferailleura pri meni?"

Zal da! — Prosim vas moram odpustčanja za to. Sicer me je pa dovolj stalo. — V dveh urah se dvobojujem z domišljavim norcem Rocheotom."

"Kje ste se spoznali z njim?"

"Z Rocheotom?"

Večni smehljaj je izginil iz ustn gospe Argeles.

"Resno govorim," je rekla nekako grozeče. "Kje ste se seznanili z gospodom Ferailleurjem?"

"Na zelo enostaven način. Pred sedmimi ali osmimi meseci sem rabil odvtnika; priporočili so mi ga, in ker me je dobro zastopal, sva se spoprijateljila."

"In v kakem položaju se nahaja?"

Obraz gospoda Coralthe ni kazal drugega, kakor strašno dolgočasje in zasnopost. Vsedel se je na nek stol in odgovoril zdehajoč:

"Tega ne vem, res ne. — Pascal se mi je zdel najpoštenjši človek na svetu, da — na pol modrijan. Stanuje na najkrajnjem koncu zapuščenega mestnega dela za Pantheonom s svojo materjo, ugodno vdovo, ki je vedno črno oblečena. — Ko sem jo videl prvič, se mi je zdelo da vidim rodbinsko sliko, ki se je potrudila iz svojega okvirja, da me sprejme. — Mislim, da ne živita ravno v najboljših razmerah. — Pascal velja za razumnega moža, kateremu so obetali lepo bodočnost —"

"Ki je pa sedaj izgubljena, njegova bodočnost uničena."

"Seveda! — Da bode vedel še pred večerom ves Pariz za našašji dogodek, je več kakor gotovo."

Prekinil se je, ter z dobro igranim presenečenjem zrl na gospo Argeles, ki je stopila pred njega in ga prodrljivo pogledala.

"Velik lopov ste, gospod Coralthe," je rekla.

"Jaz? — Zakaj vendar, pri Bogu?"

"Ker ste bili vi oni, ki je zmešal igro, da je gospod Ferailleur moral dobiti. To sem videla. — Prosila sem ga, da naj se odstrani, in skoraj me je že uslišal; vi ste preprečili s svojim dobro premišljenim nastopom, da ga nisem mogla rešiti. Ne tajite tega!"

Vstal je in odgovoril z največjo hladnokrvnostjo:

"Ničesar ne tajim, cenjena gospa, prav gotovo ne; toda, da me razumete, samo napram vam ne —"

Gospa Argeles vspricho take nesramnosti ni mogla takoj odgovoriti.

"Torej priznate!" je rekla končno. "Drznete se priznati — torej se ne bojite, da povem glasno in vsakomur, kaj sem videla?"

Znawal je z rameni.

"Saj vam ne bode nikdo verjel," je rekel.

"Verjeli bi mi, gospod Coralthe, ker bi dokazala. Ali ste pozabili, da vas poznam, da vaša preteklost za me ni skrivnost, da vem, kdo ste, in katero nečastno ime skrivate pod sedanjim izposojenim? — Povedati morem, kako ste se oženili, kako ste pustili umreti lakote ženo in otroka, potem ko ste jo nesramno zapustili, — povedati morem, kje dobite trideset ali štiridesettisoč frankov, katere izdate vsako leto. — Ali se več ne spominjate, kaj mi je pripovedovala la Roza — gospod — Paul?"

Sedaj je zadelo pravo mesto, in sicer tako dobro, da je prebledel gospod Coralthe kakor smrt, in poskočil s stola, kakor bi se hotel vreči na njo.

"Pazite se," je zavpila nad njim. "pazite se!"

Toda gospod Coralthe se je takoj zopet pomiril, in rekel s porogljivim glasom:

"In potem? — Ali mislite, da svet tega ne sumi, kar menite razkriti? Pri Bogu! dolžni so me že vse drugih stvari! Če me razpijejo, da sem pustolovec, se vam bode smejala v obraz, in meni se ne bo godilo nič boljše, kakor prej. — Kar more uničiti deset takih poštenjakov, kakor je Pascal Ferailleur, me ne more niti razžaliti. Živim v velikem mestu, izobilja potrebujem, zabave, veliko življenje, vse, kar je dobro in lepo — in storim vse, kar je v moji moči, da se mi uresniči to želje. Res je, da nimam dohodkov s svojih posestev, toda denar imam, in to je glavna stvar. Ali ne živimo v času medsebojne popustljivosti? Življenje je strogo in tek dober, toda nikdo ne ve zvečer natanko, kaj bode storil drugi dan, in kaj ne. Stevilo nepoštenih ljudi je tako veliko, da jih nikdo ne zaničuje. Parizian, ki bi imel neumno navado, sežti v roko samo takim osebam, ki so brez madeža, bi se lahko po cele ure izprehajal po boulevardu, ne da bi dobil priliko — potegniti roke iz žepa."

Toda govorjenje gospoda Coralthe ne smemo vzeti za preveč resno. Nikdo ni vedel natančneje, kakor on, kako ogrožena in krhka je podlaga njegovega zapravljivega življenja, ki je obstajalo le iz zunanje sijaja. Toda žal, da je postal svet že tako popustljiv napram takim dvomljivim postavam, da zapre oči in noče nič vedeti. Zato pa ima potem tem več vzroka, da vsako odkrito dejstvo tem bolj ožigosa. Kljub nesramni sigurnosti, katero je kazal gospod Coralthe, je vendar z boječim pogledom gledal gospo Argeles, in ko jo je videl kakor omamljeno, je nadaljeval:

"Sicer pa samo trativa čas, kakor pravi baron, ko govoriva o takih neverjetnih, da nemogočih stvareh. — Poznam vaše srce in vaš razum predobro, draga gospa, da ne bi bil popolnoma prepričan o vašem molku."

"Kdo bi me mogel zadržati, da ne bi govorila?"

"Jaz sam! — toda pod tem mislim razum, ki vas je prisilil do molka, ko vas je nedolžni Pascal rotal, da naj mu pridete na pomoč. — Oprostite mi morate pač mnogo, draga gospa, kajti moja mati je bila poštna žena, ki mi ni zapustila nič dohodkov —"

Gospa Argeles se je zganila, kakor bi naenkrat zagledala kačo pred seboj.

"Kaj hočete s tem povedati?" je zajeceljala.

"O, saj veste ravno tako dobro, kakor jaz!"

"Nič ne vem; govorite jasneje."

Coralthe je nevoljno zamahnil z roko, kakor človek, ki je prisiljen odgovorjati na nepotrebna vprašanja, nato pa je rekel z naglasom hinavskega sočutja:

"Ker hočete, pa naj bo. — V Parizu, v Helder ulici, poznam nekega ljubeznivega mladega moža, katerega sem že večkrat zavidal za njegovo usodo. Odkar se je toliko potrudil, da je prišel na svet, ni nikdar trpel pomanjkanja. V gimnaziji je imel v svoje osebne potrebe trikrat toliko denarja, kakor najbogatejši učenci. — Ko je dokončal svoje študije, je prišel na površje vzgojevalec, ki je imel polne žepce denarja, da ga spremi v Italijo, Egipt in Grško. — Sedaj se pripravlja za pravosodno službo, in vsake tri mesece dobi iz Londona pismo s pettisoč franki. To je tem čudovitejše, ker ne pozna mladi mož ne očeta ne matere. — Sam je na svetu, s svojimi dvajsetisoč franki rente. — Smeje sem ga slišal praviti, da ga varuje neka dobra vila, resno pa misli, da je nezakonski sin nekega angleškega lorda. V prijateljskem krogu, in kadar je kaj več pil, govori celo o tem, da pride svojemu očetu na sled."

Učinek teh besed je gospoda Coralthe popolnoma zadovoljil in ga pomiril. Gospa Argeles se je namreč čisto potrta zgrudila na zofo.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

PODRUŽNICA:

6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Pošilja DENARJE V STARO DOMOVINO brzo in ceno. V Avstro-Ogrski izplačuje denarje pošiljatelj e. kr. poštna hranilnica na Dunaju.

Izdaja ČEKE ALI DENARNE NAKAZNICE za dobre, solidne banke; za Slovence na pr. na Kreditno banko v Ljubljani. MENJA DENARJE po dnevnem kursu.

PRODAJA PAROBRODNE IN ŽELEZNIŠKE LISTKE za vsako prekomorsko družbo po izvirnih cenah.

Vsak potnik mora paziti, da pride na pravo številko:

82 Cortlandt St., New York.

Vsa pisma, pošiljatelj in nakaznice se imajo glasiti na:

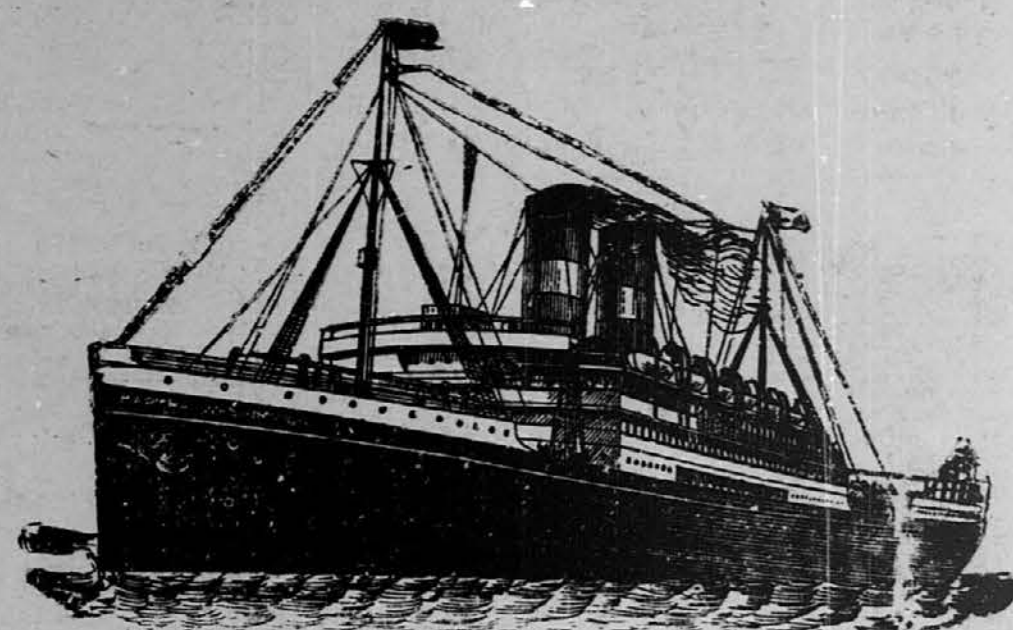
FRANK SAKSER.

Ako želi kak rojak v Zjediniteljnih državah ali v stari domovini kaj poizvedeti, naj se obrne name ter mu drage volje dam odgovor.

Avstro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARtha WASHINGTON".

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred se čer

Vel spodaj navedeni novi parobrodi na dva vijaka imajo breskasti brojev:

ALICE, LAURA
MARTHA WASHINGTON
ARGENTINA
"JEAN"

KAISER FRANZ JOSEF I.
odpluje prvič iz New Yorka dne
20. aprila 1912.

TRSTA		\$35.00
LJUBLJANE		35.80
REKE		35.00
ZAGREBA		36.20
KARLOVCA		36.25

Za Martha Washington stane \$3.00 več.

II RAZRED do

TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$50 do \$60.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

NA PRODAJ

imam v sredini New Yorka več farm z vse potrebno opremo in orodje ter z živino po jako nizkih cenah in na lahka plačila. Če hočete farmo, piši na:

W. M. Murdock,
(22-1-3-2) Fly Creek, N. Y.

NAZNANILO.

Rojakom v državi Pennsylvanija naznanjamo, da jih bo obiskal naš zastopnik



ANDREJ BOMBACH.

kateri je od nas pooblaščen pobirati naročnino za Glas Naroda in izdavat pravovelnjavna potrdila, ter ga rojakom toplo priporočamo.

S spoštovanjem
Upravištvo Glas Naroda.

Vino. Iz slavnih Ozark hribov. Vino.

MISSOURI.

Slovenec po Združenih državah splošno ne vedo, da Missouri pridelna na milijone galonov vina in to boljega kot vsaka država v Ameriki.

Namen moj je seznaniti prijatelje dobre kaplje v Ameriki in edino to me je dovelo do tega, da sem kupil večjo zalogo vina, katerega prodajam po svojih cenah, dokler je zaloga.

Garantiram, da je vino absolutno čisto iz grozdja. Garantiram, da je vsaka vrsta prešanja izključno iz vrste grozdja, ime označeno. Garantiram tudi vsakemu denar nazaj, kdor z blagom ni zadovoljen in vino zastoni. Garantiram tudi, da cela Amerika nima vina tega okusa, kakoršnega ima vino iz Ozarkskih hribov. Ako si bolan, ne kupuj humbugov, temveč naroči vino iz Missouri. Ako hočete dobro okrepčevalno kapljico, zahtevaj v vsakem salonu Misoursko vino. Ne pij brlogov pod različnimi imeni.

Vse vino je iz jednih največjih trtnic na svetu.

Vrste vina:	Cena gal.	Vrste vina:	Cena gal.
Elvira belo	60c.	Concord rudeče	50c.
Riesling belo	70c.	Claret rudeče	50c.
Marsala belo	75c.	Ives Seedling rudeče	65c.
Dry Hill Beauty belo	\$1.00.	Virginia Seedling rud.	\$1.00

Vino se pošlje od 5 gal sodčih naprej v vsakej množini. Sodi se računijo za 5 gal. 75c., večji \$1.—, sodi 50 gal. prosti. Cene se razumijo, prosto postavljen na železnico. Za večje množine vina se napravijo nižje cene. Na zahtevo vzore od gotovih ali vsih vrst.

Kredit trgovci s vinom in dobrimi referencami, drugače vsa naročila proti gotovemu plačilu.

Pisma pošiljajte na

F. Gram, Naylor, Mo.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.

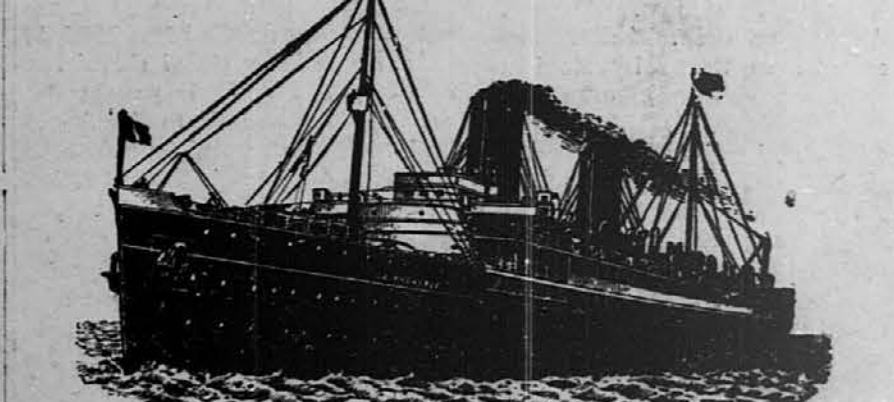
Direktna črta

do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.

Ekipres parniki so:

"LA PROVENCE" "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "LA TOURAINE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka



Poštni parniki so:

"LA BRETAGNE" "LA GASCOGNE" "CHICAGO" na dva vijaka.

(Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Chesbrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča Nov. 57

North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

*LA SAVOIE 25. jan. 1912. *LA PROVENCE 15. febr. 1912.

*LA LORRAINE 1. febr. 1912. *ESPAGNE 22. febr. 1912.

*LA TOURAINE 8. febr. 1912. *L'ATOURAINE 29. febr. 1912.

POSEBNA PLOVITRA

V HAVRE:

Parnik CAROLINE odpluje s pomola 84, 3. febr. 1912 ob 3. pop.

Parnik ROCHAMBEAU odpluje s pomola 57, 3. febr. 1912 ob 3. pop.

Parnik NIAGARA odpluje s pomola 84 dne 10. febr. ob 3. uri pop.

Parniki z zvezde zazna novani imajo po dva vijaka.